



## GB LED Rechargeable Torch

Please read instructions before using this LED Rechargeable Torch and retain for future reference

- This LED Rechargeable Torch must be fully recharged before first use to maximise battery life.
- Please charge the torch in a cool and well-ventilated room.
- To avoid damage to the electronic circuit or fire hazard or malfunction of the battery pack: do not place the torch near flammable or explosive gases; do not expose the torch to direct sunlight, high temperatures, humidity, cold temperatures or dusty places; do not place the torch on uneven or unstable surfaces.
- The torch is not waterproof, so keep it away from liquids, rain or moisture.
- Do not use the torch if damaged.
- Any attempt to open, take apart or modify the product or accessories will void the warranty.
- Use only the specified charger cable to charge the torch.
- Do not continuously charge if charging of the torch has ended (not more than 24 hours). Do not continuously charge if the charging of the device has ended.
- Do not use force when connecting the micro USB cable to the torch.
- Never throw the torch into fire.
- If the liquid from the battery comes in contact with skin or clothing this could cause burning of the skin. Immediately use water to rinse and seek medical attention if necessary.
- Please dispose and recycle the torch according to local recycling and environmental regulations. Never treat the torch as common domestic waste, to prevent explosion and pollution.
- Use a soft, dry cloth to clean the product. Please do not use alcohol, thinner, benzene or other solvents to wipe the torch.

### ! This torch should not be used whilst charging

#### 5V Charging:

- 1 Unscrew the base of the torch.
- 2 Connect the Micro USB charging lead into the micro USB socket in the base of the torch.
- 3 Connect the USB A into a 5V USB socket.
- 4 Red light on torch will illuminate whilst charging.
- 5 Red light on torch will change to Green once fully recharged.
- 6 When fully charged disconnect the lead from the torch and unplug lead from 5V socket.

#### Using the Power Bank:

- 1 Fully charge the torch by following the 5V charging instructions above.
- 2 Connect the Micro USB charging lead into the USB A socket in the base of the torch.
- 3 Connect the Micro USB into the Micro USB socket on your device.
- 4 The power bank will start charging your device automatically.
- 5 When your device is fully charged, disconnect the lead from the torch and unplug lead from Micro USB socket.

#### Operation:

- 1 Point the lens in the direction that you require the light.
- 2 1st time the power button is pressed the torch function will turn on HIGH setting.
- 3 2nd time the power button is pressed the torch will turn on LOW setting.
- 4 3rd time the power button is pressed the torch will turn off.

! Never stare directly at LEDs. Electronic devices should not be disposed of with household waste. Please take them to the waste disposal centres provided for this purpose. Consult your dealer or your town hall for the recycling procedure.

## F Lampe torche LED rechargeable

Veuillez lire les instructions avant d'utiliser cette lampe torche LED rechargeable et les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

- Cette lampe torche LED rechargeable doit être complètement rechargée avant usage, afin de maximiser la durée de vie de la batterie.
- Veillez à charger la lampe torche dans une pièce fraîche et bien ventilée.
- Pour éviter d'endommager le circuit électronique, un risque d'incendie, ou un dysfonctionnement du bloc batterie : ne placez pas la lampe torche à proximité de gaz inflammables ou explosifs ; dans des endroits où elle serait exposée à la lumière directe du soleil, à des températures élevées ou basses, à l'humidité, ou à la poussière ; ne placez pas la lampe torche sur des surfaces inégales ou instables.
- La lampe torche n'est pas étanche, ne l'exposez pas à des projections de liquides, à la pluie ou à l'humidité.
- N'utilisez pas la lampe torche si elle est endommagée.
- Tout signe de tentative d'ouverture, de démontage, ou de modification du produit ou de ses accessoires annulera la garantie.
- Utilisez uniquement le câble de chargeur spécifié pour charger la lampe torche.
- Ne laissez pas la lampe torche en charge si la charge est terminée (pas plus de 24 heures). Ne laissez pas l'appareil branché sur le chargeur si la charge est terminée.
- Ne forcez pas sur le connecteur du câble micro USB lorsque vous l'insérez sur la lampe torche.
- Ne jetez jamais la lampe torche dans un feu.
- Le contact du liquide de batterie avec la peau ou les vêtements peut provoquer des brûlures cutanées. Dans ce cas, rincez immédiatement à l'eau la partie affectée de la peau et consultez un médecin au besoin.
- Veuillez mettre au rebut et recycler la lampe torche conformément à la réglementation locale en matière d'environnement et de recyclage des déchets. Afin d'éviter les risques d'explosion et de pollution, la lampe torche ne doit jamais être jetée avec les déchets ménagers.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour la nettoyer. N'utilisez jamais de l'alcool, du diluant, du benzène ou autres solvants pour essuyer la lampe torche.

### ! Cette lampe torche ne doit pas être utilisée pendant la charge

#### Charge 5V:

- 1 Dévissez la base de la lampe torche.
- 2 Branchez le câble de charge Micro USB dans la prise Micro USB à la base de la lampe torche.
- 3 Branchez le connecteur USB A dans une prise 5V USB.
- 4 Le témoin lumineux rouge de la lampe torche s'allume pendant la charge.
- 5 Le témoin lumineux rouge de la lampe torche passe au vert une fois la charge terminée.
- 6 Une fois la charge terminée, débranchez le câble de la lampe torche et débranchez le câble de la prise 5V.

#### Utilisation du chargeur nomade:

- 1 Chargez complètement la lampe torche conformément aux instructions de charge 5V susmentionnées.
- 2 Branchez le câble de charge Micro USB dans la prise USB A à la base de la lampe torche.
- 3 Branchez le connecteur Micro USB dans la prise Micro USB de votre appareil.
- 4 Le chargeur nomade commence alors à charger automatiquement votre appareil.
- 5 Une fois votre appareil complètement chargé, débranchez le câble de la lampe torche et débranchez le câble de la prise Micro USB.

#### Fonctionnement:

- 1 Pointez la lentille en direction de l'endroit à éclairer.
- 2 La 1ère fois que vous appuyez sur le bouton d'alimentation, la lampe torche s'allume sur le HAUT niveau de luminosité.
- 3 La 2e fois que vous appuyez sur le bouton d'alimentation, la lampe torche s'allume sur le niveau de luminosité RÉDUIT.
- 4 La 3e fois que vous appuyez sur le bouton d'alimentation, la lampe torche s'éteint.

! Ne jamais regarder directement les LEDs. Les appareils électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les porter dans les déchèteries prévues à cet effet. Consultez votre revendeur ou votre mairie afin de connaître la procédure de recyclage.

## D Wiederaufladbare LED-Akku-Stablampe

Vor Verwendung dieser LED-Akku-Stablampe bitte die Anweisungen lesen und zur späteren Bezugnahme aufbewahren

- Unbedingt diese LED-Akku-Stablampe vor dem ersten Einsatz vollständig laden, um die Lebensdauer des Akkus zu maximieren.
- Die Stablampe nur in einem kühlen, gut belüfteten Raum aufladen.
- Um Schäden an der Elektronik, Brandgefahr und Defekte am Akku zu vermeiden: Die Stablampe keinesfalls entflammaren oder explosiven Gasen aussetzen! Die Lampe vor direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, niedrigen Temperaturen und Staub schützen. Die Lampe nicht auf ungleichmäßige oder instabile Unterlagen platzieren.
- Diese Lampe ist nicht wasserdicht - daher von Flüssigkeiten, Regen und Nässe fernhalten.
- Die Lampe bei Beschädigung nicht verwenden.
- Versuche, das Produkt oder sein Zubehör zu öffnen, zu zerlegen oder zu verändern, führen zu Garantieverlust.
- Nur das mitgelieferte Netzteilkabel zum Laden der Lampe verwenden.
- Die Lampe nicht weiter (nicht mehr als 24 h) aufladen, nachdem der Ladevorgang beendet ist. Das Gerät nicht weiter aufladen, nachdem der Ladevorgang beendet ist.
- Beim Anschluss des Mikro-USB-Kabels an die Lampe keinesfalls Gewalt anwenden.
- Die Lampe niemals in offene Flammen geben.
- Falls flüssiger Elektrolyt aus der Batterie/dem Akku mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt, kann er Verätzungen verursachen. Bei Kontakt sofort mit Wasser spülen und ärztliche Hilfe aufsuchen, falls erforderlich.
- Die Lampe nur gemäß den örtlichen Vorschriften für Recycling und Umweltschutz entsorgen. Die Lampe niemals in den Hausabfall geben, da sie Explosion und Umweltverschmutzung verursachen kann.
- Zum Reinigen des Produkts ein weiches, trockenes Tuch verwenden. Die Lampe keinesfalls mit Alkohol, Verdüner, Benzin oder Lösungsmitteln abwischen.

### ! Diese Stablampe nicht während des Ladevorgangs verwenden

#### Laden mit 5V:

- 1 Den Sockel der Stablampe aufschrauben.
- 2 Das Mikro-USB-Ladekabel an den Mikro-USB-Anschluss im Sockel der Stablampe anschließen.
- 3 Den USB-A-Stecker an eine 5V USB-Buchse anschließen.
- 4 Während des Ladens leuchtet die rote Kontrollleuchte auf der Stablampe.
- 5 Die Kontrollleuchte wechselt auf Grün, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- 6 Nach Ende des Ladevorgangs das Kabel von der Stablampe und von der 5V USB-Buchse lösen.

#### Laden über Power-Bank:

- 1 Die Lampe gemäß den obigen Anweisungen für Laden mit 5V vollständig aufladen.
- 2 Das Mikro-USB-Ladekabel an den USB-A-Anschluss im Sockel der Stablampe anschließen.
- 3 Das Mikro-USB-Ladekabel an den Mikro-USB-Anschluss ihres USB-Geräts anschließen.
- 4 Die Power-Bank beginnt das Gerät automatisch zu laden.
- 5 Sobald das Gerät vollständig geladen ist, Kabel von der Stablampe sowie vom Mikro-USB-Anschluss lösen.

#### Einsatz:

- 1 Die Linse auf den auszuleuchtenden Bereich richten.
- 2 Beim ersten Drücken der EIN/AUS-Taste leuchtet die Stablampe mit HOHER Lichtleistung.
- 3 Durch zweimaliges Drücken der EIN/AUS-Taste arbeitet die Stablampe mit NIEDRIGER Lichtleistung.
- 4 Durch ein drittes Drücken der EIN/AUS-Taste schaltet sich die Stablampe aus.

! Niemals direkt in LEDs blicken.

## I Torcia a LED ricaricabile

Prima di utilizzare la torcia a LED ricaricabile, leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimento in futuro

- In vista del primo utilizzo, caricare completamente la torcia a LED ricaricabile, per assicurare la massima durata della batteria.
- Caricare la torcia in un ambiente fresco e ben ventilato.
- Per evitare il danneggiamento del circuito elettronico, il rischio di incendio, o il malfunzionamento della batteria: non collocare la torcia in prossimità di gas infiammabili o esplosivi; non esporre la torcia a luce solare diretta, temperature basse o elevate, umidità, luoghi polverosi; non collocare la torcia su superfici instabili o non piane.
- La torcia non è a prova d'acqua, quindi va tenuta lontano da liquidi, pioggia o condensa.
- Non utilizzare la torcia se è danneggiata.
- Qualsiasi tentativo di aprire o manomettere il prodotto e i suoi accessori invaliderà la garanzia.
- Usare solo il cavo di ricarica specificato, per ricaricare la torcia.
- Una volta completata la ricarica della torcia, non protrarre la carica (non superare le 24 ore). Una volta completata la ricarica del dispositivo, non protrarre la carica.
- Non esercitare forza per collegare il cavo micro USB alla torcia.
- Non gettare la torcia nel fuoco.
- Se il liquido della batteria viene a contatto con la pelle o con l'abbigliamento, potrebbe causare ustioni. Sciaccare immediatamente con acqua e consultare eventualmente un medico.
- Per lo smaltimento e il riciclaggio della torcia, attenersi alle normative locali applicabili. Non trattare la torcia come un comune prodotto di scarto domestico, per evitare esplosioni e inquinamento.
- Pulire il prodotto utilizzando un panno morbido e asciutto. Non usare alcol, diluente, benzene o altri solventi per pulire la torcia.

### ! Non utilizzare la torcia mentre è sotto carica

#### Carica da 5V:

- 1 Svitare la base della torcia.
- 2 Collegare il cavetto di carica micro USB alla presa micro USB situata sulla base della torcia.
- 3 Collegare il cavetto di ricarica USB A in una presa USB da 5V.
- 4 La luce rossa sulla torcia si accende e rimane accesa durante la ricarica.
- 5 A ricarica ultimata, il colore della luce cambia da rosso a verde.
- 6 A ricarica ultimata, scollegare il cavetto dalla torcia e dalla presa di 5V.

#### Se si utilizza il Power Bank:

- 1 Caricare completamente la torcia seguendo le istruzioni su fornite per la carica a 5V.
- 2 Collegare il cavetto di carica micro USB alla presa USB A situata sulla base della torcia.
- 3 Collegare il cavetto micro USB alla presa micro USB sul dispositivo.
- 4 Il Power Bank inizierà automaticamente a caricare il dispositivo.
- 5 Una volta caricato il dispositivo, scollegare il cavetto dalla torcia e dalla presa micro USB.

#### Funzionamento:

- 1 Puntare la lampada in direzione dell'area da illuminare.
- 2 Premendo il tasto di accensione una prima volta, la torcia passa all'impostazione HIGH.
- 3 Premendo il tasto di accensione una seconda volta, la torcia passa all'impostazione LOW.
- 4 Premendo il tasto di accensione per la terza volta, la torcia si spegne.

! Non fissare lo sguardo direttamente sulla lampada a LED



Distributed by: Ring Automotive Limited, Gelderd Road, Leeds LS12 6NA England  
Tel: +44 (0)113 213 2000 Fax: +44 (0)113 231 0266  
Email: autosales@ringautomotive.com Web: www.ringautomotive.com





## E Linterna LED recargable

Lea las instrucciones antes de utilizar esta linterna LED recargable y guárdelas para futura referencia

- La linterna LED recargable debe estar recargada al máximo antes del primer uso para maximizar el tiempo de vida de la batería.
- Cargue la linterna en una habitación fresca y bien ventilada.
- Para evitar daños en el circuito electrónico o una avería o un incendio en la batería: no sitúe la linterna cerca de gases explosivos o inflamables; no exponga la linterna a la luz solar directa, altas temperaturas, humedad, bajas temperaturas o zonas polvorientas; no coloque la linterna sobre superficies inestables o desiguales.
- La linterna no es impermeable, así que manténgala lejos de cualquier líquido, la lluvia o la humedad.
- No utilice la linterna si ha sufrido daños.
- Cualquier intento de abrir, desmontar o modificar el producto o los accesorios anulará la garantía.
- Utilice únicamente el cable del cargador especificado para cargar la linterna.
- No deje la linterna cargando cuando termine la carga (no más de 24 horas). No continúe la carga del dispositivo cuando el proceso haya terminado.
- No intente insertar el cable MicroUSB a la fuerza en la linterna.
- Nunca arroje la linterna al fuego.
- Si el líquido de la linterna entra en contacto con la piel o la ropa, podrían producirse quemaduras en la piel. Enjuague inmediatamente con agua y busque atención médica si es necesario.
- Deseche y recicle la linterna de acuerdo con las normativas locales sobre medio ambiente y reciclaje. No trate el producto con un residuo doméstico común, a fin de evitar explosiones y contaminaciones.
- Utilice un trapo seco y suave para limpiar el producto. No emplee alcohol, disolvente, benceno u otros diluyentes para limpiar la linterna.

### ! No debe usarse la linterna mientras esté cargándose la batería

#### Carga de 5V:

- Desenrosque la base de la linterna.
- Inserte el cable de carga MicroUSB en la toma MicroUSB situada en la base de la linterna.
- Conecte el USB A a una toma USB de 5V.
- La luz roja de la linterna permanecerá encendida durante la carga.
- La luz roja de la linterna cambiará al color verde cuando la batería esté completamente cargada.
- Una vez completada la carga, desconecte el cable de la linterna y desenchúfelo de la toma de 5V.

#### Con cargador de baterías:

- Cargue completamente la linterna siguiendo las instrucciones de carga de 5V indicadas anteriormente.
- Inserte el cable de carga MicroUSB en la toma USB A situada en la base de la linterna.
- Inserte el cable MicroUSB en la toma MicroUSB situada en el dispositivo.
- El cargador de baterías iniciará la carga del dispositivo automáticamente.
- Una vez completada la carga del dispositivo, desconecte el cable de la linterna y desenchúfelo de la toma MicroUSB.

#### Procedimiento:

- Oriente la lente hacia la dirección en la que sea necesario iluminar.
- Al pulsar por primera vez el botón de encendido, la linterna se encenderá con la configuración ALTA.
- Al pulsar por segunda vez el botón de encendido, la linterna cambiará a la configuración BAJA.
- Al pulsar por tercera vez el botón de encendido, la linterna se apagará.

### ! No mire nunca directamente a un foco de luz LED

## P Lanterna LED recarregável

Leia as instruções antes de utilizar esta Lanterna LED recarregável e guarde as mesmas para consulta no futuro

- Esta Lanterna LED recarregável tem de estar totalmente carregada antes da primeira utilização para maximizar a vida útil da bateria.
- Carregue a lanterna numa sala fresca e bem ventilada.
- Para evitar danos ao circuito eletrónico ou o perigo de incêndio ou avaria do conjunto da bateria: não coloque a lanterna junto a gases inflamáveis ou explosivos; não exponha a lanterna a luz solar direta, elevadas temperaturas, humidade, baixas temperaturas ou locais poeirentos; não coloque a lanterna em superfícies desniveladas ou instáveis.
- A lanterna não é impermeável, como tal mantenha-a afastada de líquidos, chuva ou humidade.
- Não utilize a lanterna caso esteja danificada.
- Qualquer tentativa de abrir, desmontar ou alterar o produto ou acessórios, irá anular a garantia.
- Utilize apenas o cabo de carregador especificado para carregar a lanterna.
- Não carregue continuamente caso o carregamento da lanterna tenha já terminado (nunca mais de 24 horas). Não carregue continuamente caso tenha já terminado o carregamento do dispositivo.
- Não utilize a força ao conectar o cabo micro USB à lanterna.
- Nunca atire a lanterna para uma chama aberta.
- Poderá sofrer queimaduras da pele caso o líquido da bateria entre em contacto com a pele ou com o vestuário. Utilize imediatamente água para lavar e procure cuidados médicos se necessário.
- Descarte e recicle a lanterna de acordo com os regulamentos locais ambientais e de reciclagem. Para prevenir explosão e poluição, nunca trate a lanterna como um residuo doméstico comum.
- Utilize um pano macio e seco para limpar o produto. Não utilize álcool, diluente, benceno ou outros solventes para limpar a lanterna.

### ! Esta lanterna não deve ser utilizada durante o carregamento

#### Carregamento 5V:

- Desaperte a base da lanterna.
- Ligue o cabo de carregamento Micro USB à ficha Micro USB na base da lanterna.
- Ligue o USB A a uma ficha USB 5V.
- Durante o carregamento irá acender-se uma luz vermelha na lanterna.
- Quando o carregamento estiver totalmente concluído a luz vermelha na lanterna irá mudar para verde
- Quando o carregamento estiver concluído desligue o cabo da lanterna e da ficha de 5V.

#### Utilizar o Power Bank:

- Carregue por completo a lanterna seguindo as instruções de carregamento de 5V acima indicadas.
- Ligue o cabo de carregamento Micro USB à ficha USB A na base da lanterna.
- Ligue o Micro USB à ficha Micro USB no seu dispositivo.
- O Power Bank começará a carregar automaticamente o seu dispositivo.
- Quando o carregamento estiver concluído desligue o cabo da lanterna e da ficha Micro USB.

#### Funcionamento:

- Aponte a lente na direção que pretende iluminar.
- Quando o botão de alimentação é pressionado pela 1.ª vez a lanterna funciona com a definição máxima (HIGH).
- Quando o botão de alimentação é pressionado pela 2.ª vez a lanterna funciona com a definição mínima (LOW).
- Quando o botão de alimentação é pressionado pela 3.ª vez a lanterna é desligada.

### ! Nunca olhe diretamente para os LEDs

## DK Genopladelig LED-lommelygte

Læs instruktionerne, før du bruger denne genopladelige LED-lommelygte, og opbevar dem til fremtidig brug

- Denne genopladelige LED-lommelygte skal være fuldt opladet inden den tages i brug første gang for at optimere batterilevetiden.
- Lommelygten skal oplades i et køligt og godt ventileret rum.
- For at undgå beskadigelse af det elektriske kredsløb, brandfare eller fejl på batteripakken må: lommelygten ikke placeres tæt på brandfarlige eller sprængfarlige gasser; ikke lommelygten ikke udsættes for direkte sollys, høje temperaturer, fugtighed, kolde temperaturer eller meget støv; lommelygten ikke placeres på ujævne eller ustabile overflader.
- Lommelygten er ikke vandtæt, så hold den væk fra væsker, regn og fugt.
- Lommelygten må ikke bruges, hvis den er beskadiget.
- Alle forsøg på at åbne, ændre eller skille produktet eller tilbehøret af annullerer garantien.
- Kun den specificerede oplader må anvendes til at oplade lommelygten.
- Fortsæt ikke med at oplade, når opladningen af lommelygten er slut (ikke mere end 24 timer). Fortsæt ikke med at oplade, hvis opladningen af enheden er slut.
- Micro USB-kablet må ikke tvinges i lommelygten.
- Smid aldrig lommelygten ind i en brand.
- Hvis væsken fra batteriet kommer i kontakt med hud eller tøj, kan det medføre forbrænding. Skyl øjeblikkeligt med vand, og søg om nødvendigt lægehjælp.
- Lommelygten bortskaftes eller genbruges i overensstemmelse med de lokale regler for miljø og genbrug. For at forhindre eksplosion og forurening må lommelygten aldrig behandles som husholdningsaffald
- Brug en blød, tør klud til at rengøre produktet med. Alkohol, fortyndere, benzen eller andre opløsningsmidler må ikke anvendes til at aftørre lommelygten med.

### ! Denne lommelygte bør ikke anvendes under opladning

#### 5V-opladning:

- Skru bunden af lommelygten.
- Tilslut Micro USB-opladningsledningen til Micro USB-stikket i bunden af lommelygten.
- Tilslut USB A til et 5V USB-stik.
- Det røde lys på lommelygten lyser under opladning.
- Det røde lys på lommelygten skifter til grønt, når den er fuldt opladet.
- Når den er fuldt opladet, fjernes ledningen fra lommelygten, og 5V-stikket tages ud af kontakten.

#### Anvendelse af powerbank:

- Oplad lommelygten helt ved at følge 5V-opladningsinstruktionerne ovenfor.
- Tilslut Micro USB-opladningsledningen til Micro USB A-stikket i bunden af lommelygten.
- Tilslut Micro USB til Micro USB-stikket på din enhed.
- Powerbank starter automatisk med at oplade din enhed.
- Når den er fuldt opladet, fjernes ledningen fra lommelygten, og Micro USB-stikket tages ud af kontakten.

#### Betjening:

- Peg linsen i den retning, hvor du har brug for lys.
- Første gang tænd/sluk-knappen aktiveres, indstilles lommelygtens funktion til HIGH.
- Anden gang tænd/sluk-knappen aktiveres, indstilles lommelygten til LOW.
- Tredje gang tænd/sluk-knappen aktiveres, slukkes lommelygten.

### ! Se aldrig direkte ind i LED lys

## NL Oplaadbare LED zaklamp

Lees voor gebruik van deze oplaadbare LED zaklamp de meegeleverde handleiding. Bewaar de handleiding voor later gebruik

- Om een optimale levensduur van de oplaadbare batterij te garanderen, dient deze LED zaklamp voor het eerste gebruik volledig opgeladen te worden .
- Laad de zaklamp altijd op in een koele en goed geventileerde ruimte.
- Om schade aan het elektronische circuit, brand of defecten van de oplaadbare batterij te voorkomen dient u: de zaklamp niet in de buurt van ontbrandbare of explosieve gassen te plaatsen; de zaklamp niet bloot te stellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen, vocht, lage temperaturen of aan een stoffige omgeving; plaats de zaklamp niet op een ongelijkmatige of instabiele ondergrond.
- De zaklamp is niet waterdicht; bescherm hem daarom tegen vloeistoffen, regen en waterdamp.
- Gebruik de zaklamp niet als deze beschadigd is.
- Elke poging om het product of accessoires te openen, uit elkaar te halen of te modificeren, leidt tot het vervallen van de garantie.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde speciale laadkabel voor het opladen van de zaklamp.
- Blijf niet doorgaan met opladen als het opladen van het apparaat voltooid is. De zaklamp mag NOOIT langer dan maximaal 24 uur geladen worden.
- Gebruik geen kracht bij het aansluiten van de micro-USB-kabel op de zaklamp.
- Werp de zaklamp nooit in vuur.
- Als er vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of met kleding, kan de vloeistof brandwonden aan de huid veroorzaken. Spoel onmiddellijk af met overvloedig water en win indien nodig medisch advies in.
- Voer de zaklamp af en recycle deze volgens de ter plaatse geldende recycling- en milieuvorschriften. Voer, om explosies en milieuvulling te voorkomen, de zaklamp nooit af als normaal huishoudelijk afval.
- Gebruik voor het reinigen van het product een zachte, droge doek. Gebruik in geen geval alcohol, thinner, benzeen of andere oplosmiddelen.

### ! Deze zaklamp kan niet worden gebruikt terwijl de batterij wordt opgeladen

#### 5V opladen:

- Draai de onderzijde van de zaklamp los.
- Sluit de micro-USB-lader aan op micro-USB-aansluiting aan de onderzijde van de zaklamp.
- Sluit de USB A aan op een 5V USBaansluiting.
- Tijdens het opladen brandt het lampje op de zaklamp rood.
- Wanneer de zaklamp helemaal is opgeladen gaat het lampje groen branden.
- Wanneer de batterij volledig opgeladen is, haalt u het snoer uit de zaklamp en haalt u de stekker uit de 5V-aansluiting.

#### Gebruik van de powerbank:

- Laad de zaklamp volledig op volgens de 5V-oplaadstructies hierboven.
- Sluit de micro-USB-lader aan op de USB A-aansluiting aan de onderzijde van de zaklamp.
- Sluit de micro-USB-aansluiting aan op de micro-USB-aansluiting van uw apparaat.
- De powerbank zal automatisch beginnen met het opladen van uw apparaat.
- Wanneer uw apparaat volledig opgeladen is, haalt u het snoer uit de zaklamp en haalt u de stekker uit de micro-USB-aansluiting.

#### Werkung:

- Richt de lens in de richting waar u licht nodig hebt.
- 1 keer drukken op de aan/uit-knop: de zaklamp wordt aangezet in de stand HIGH.
- 2 keer drukken op de aan/uit-knop: de zaklamp wordt aangezet in de stand LOW.
- 3 keer drukken op de aan/uit-knop: de zaklamp wordt uitgezet.

### ! Kijk nooit in LED's.



Distributed by: Ring Automotive Limited, Gelderd Road, Leeds LS12 6NA England  
 Tel: +44 (0)113 213 2000 Fax: +44 (0)113 231 0266  
 Email: autosales@ringautomotive.com Web: www.ringautomotive.com





## S Laddningsbar LED-ficklampa

Läs igenom bruksanvisningen innan du använder denna laddningsbara LED-ficklampa och behåll den för framtida bruk

- Denna laddningsbara LED-ficklampa måste laddas helt före första användning för att maximera batteriets livslängd.
- Ladda ficklampan i ett svalt och välventilerat rum.
- För att undvika skador på den elektroniska kretsen, brandrisk eller fel på batteripaketet: placera inte ficklampan i närheten av brandfarliga eller explosiva gaser, utsätt inte ficklampan för direkt solljus, höga temperaturer, fukt, kalla temperaturer eller dammiga platser och placera inte ficklampan på ojämna eller ostadiga ytor.
- Ficklampa är inte vattentät, så håll den borta från vätskor, regn och fukt.
- Använd inte ficklampan om den är skadad.
- Varje försök att öppna, ta isär eller modifiera produkten eller tillbehören kommer att upphäva garantin.
- Använd endast den specificerade laddkabeln för att ladda ficklampan.
- Försätt inte att ladda ficklampan om den redan har laddats klart (inte mer än 24 timmar). Försätt inte att ladda apparaten om den redan har laddats klart.
- Använd inte kraft för att ansluta mikro-USB-kabeln till ficklampan.
- Kasta aldrig ficklampan i eld.
- Om vätskan i batteriet kommer i kontakt med huden eller kläderna kan det orsaka brännskador på huden. Skölj omedelbart med vatten och sök läkarvård vid behov.
- Kassera och återvinn ficklampan enligt lokala återvinnings- och miljöföreskrifter. Avfallshantera aldrig ficklampan som vanligt hushållsavfall för att förhindra explosion och förorening.
- Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra produkten. Använd inte alkohol, förtunning, bensin eller andra lösningsmedel för att rengöra ficklampan.

## ! Ficklampa bör inte användas under laddning

- 5V-laddning:**
- Skruva ur ficklampans bas.
  - Anslut mikro-USB-kontakten i mikro-USB-uttaget i ficklampans bas.
  - Anslut USB A-kontakten i ett USB-uttag med 5V.
  - En röd lampa på ficklampan lyser under laddning.
  - Den röda lampen växlar till grön när batteriet är fulladdat.
  - Koppla bort kontakten från ficklampan och 5V-uttaget när laddningen är klar.
- Använda det portabla batteriet:**
- Ladda ficklampan till fullt batteri enligt instruktionerna för laddning med 5V ovan.
  - Anslut mikro-USB-kontakten i USB A-uttaget i ficklampans bas.
  - Anslut mikro-USB-kabeln i mikro-USB-uttaget på apparaten.
  - Det portabla batteriet kommer att börja ladda apparaten automatiskt.
  - Koppla bort kontakten från ficklampan och mikro-USB-uttaget när apparaten är fulladdad.

- Användning:**
- Rikta linsen i den riktning du behöver lysa upp.
  - Första gången strömknappen trycks i kommer ficklampan gå till inställningen HÖG.
  - Andra gången strömknappen trycks i kommer ficklampan gå till inställningen LÅG.
  - Tredje gången strömknappen trycks i kommer ficklampan stängas av.

! Titta aldrig rakt på LED-lampor

## FIN Ladattava LED-käsivalaisin

Lue ohjeet ennen ladattavan LED-käsivalaisimen käyttöä ja säästä ne tulevaa käyttöä varten

- Tämä ladattava LED-käsivalaisin on ladattava täyteen ennen ensimmäistä käyttöä akun käyttöänsä maksimoimiseksi.
- Lataa valaisin viileässä ja hyvin ilmastoidussa huoneessa.
- Vältä akkusi akun virtapiirin vahingoittumisen, palovaaran tai toimintahäiriön: älä aseta valaisinta sytyvien tai räjähtävien kaasujen lähelle; älä altista valaisinta suoralle auringonvalolle, korkeille lämpötiloille, kosteudelle, kylmillä lämpötiloilla tai pölylle; älä aseta valaisinta epätasaisille tai epävakaille pinnoille.
- Valaisin ei ole vedenkestävä, joten pidä se poissa nesteistä, sateesta ja kosteudesta.
- Älä käytä valaisinta, jos se on vahingoittunut.
- Yritykset avata, purkaa tai muokata tuotetta tai lisätarvikkeita mitätöivät takuun.
- Käytä vain määrättyä latauskaapelia valaisimen lataukseen.
- Älä lataa valaisinta jatkuvasti, jos sen lataus on päättynyt (ei yli 24 tuntia). Älä lataa laitetta jatkuvasti, jos sen lataus on päättynyt.
- Älä käytä voimakkeita liittäessäsä mikro-USB-kaapelin valaisimeen.
- Älä koskaan heitä valaisinta tuleen.
- Jos akuneste koskettaa ihoa tai vaatekustaa, se saattaa aiheuttaa ihoon palovammoja. Huuhtele välittömästi vedellä ja hakeudu tarvittaessa lääkärin hoitoon.
- Hävitä ja kierrätä valaisin paikallisten kierrätys- ja ympäristösäädösten mukaan. Älä koskaan kohtelee valaisinta tavallisena kotitalousjätteenä estääksesi räjähtämisen ja saastumisen.
- Käytä pehmeää, kuivaa liinaa tuotteen puhdistamiseen. Älä käytä alkoholia, tinneriä, bentseniä tai muita luottimia valaisimen pyyhkimiseen.

## ! Tätä valaisinta ei saa käyttää latauksen aikana

- 5V-lataus:**
- Ruuvaa irti valaisimen pohja.
  - Yhdistä mikro-USB-latausjohto mikro-USB-pistorasiaan valaisimen pohjassa.
  - Yhdistä USB A 5V USB-pistorasiaan.
  - Valaisimessa palaa punainen valo latauksen aikana.
  - Valaisimen punainen valo vaihtuu vihreäksi, kun valaisin on täyteen ladattu.
  - Kun valaisin on täyteen ladattu, irrota johto valaisimesta ja 5V-pistorasiasta.
- Virtapankin käyttö:**
- Lataa valaisin täyteen noudattamalla edeltävää 5V-latausohjeita.
  - Yhdistä mikro-USB-latausjohto USB A -pistorasiaan valaisimen pohjassa.
  - Yhdistä mikro-USB-latausjohto laitteen mikro-USB-pistorasiaan.
  - Virtapankki alkaa ladata laitettasi automaattisesti.
  - Kun laite on täyteen ladattu, irrota johto valaisimesta ja mikro-USB-pistorasiasta.

- Toiminta:**
- Osoita linssi siihen suuntaan, jossa tarvitset valoa.
  - Kun virtapainiketta painetaan ensimmäisen kerran, valaisin sytyy KORKEALLA teholla.
  - Kun virtapainiketta painetaan toisen kerran, valaisin sytyy MATALALLA teholla.
  - Kun virtapainiketta painetaan kolmannen kerran, valaisin sammuu.

! Älä koskaan katso suoraan LED-valoihin.

## N Oppladbar LED-lykt

Les instruksjonene før du bruker denne oppladbare LED-lykten og oppbevar dem for fremtidig referanse

- Denne oppladbare LED-lykten må være fullstendig oppladet før første bruk for å maksimere batteriets levetid.
- Lad opp lykten i et kjølig og godt ventilert rom.
- For å unngå skade på den elektroniske kretsen, brennfare eller feil i batteripakken: ikke plasser lykten i nærheten av brennbare eller eksplorative gasser; ikke utsatt lykten for direkte sollys, høye temperaturer, fuktighet, kalde temperaturer eller støvete steder; ikke plasser lykten på ujevne eller ustabile overflater.
- Lykten er ikke vannett, så hold den unna væsker, regn eller fuktighet.
- Ikke bruk lykten hvis den er skadet.
- Ethvert forsøk på å åpne, ta fra hverandre eller endre produktet eller tilbehøret vil ugyldiggjøre garantien.
- Bruk kun den angitte laderkabelen til å lade lykten.
- Ikke fortsett ladingen av lykten etter utløpet av ladetiden (ikke mer enn 24 timer). Ikke fortsett ladingen av enheten etter utløpet av ladetiden.
- Ikke bruk kraft når du kobler mikro-USB-kabelen til lykten.
- Kast aldri lykten inn i brann.
- Hvis væsken fra batteriet kommer i kontakt med hud eller klær, kan dette forårsake forbrenning av huden. Skyll umiddelbart med vann og oppsøk lege etter behov.
- Kasser og resirkuler lykten i henhold til lokale gjenvinnings- og miljøregler. Du må aldri behandle lykten som vanlig husholdningsavfall, for å slik unngå eksplosjon og forurensning.
- Bruk en myk, tørr klut til å rengjøre produktet. Ikke bruk alkohol, tynnere, benzen eller andre løsningsmidler til tørke lykten.

## ! Denne lykten skal ikke brukes under lading

- 5V lading:**
- Skru løs basen på lykten.
  - Koble mikro-USB-ladeledningen til mikro-USB-støpselet i basen på lykten.
  - Koble USB A til et 5V USB-støpselet.
  - Det vil tennes et rødt lys på lykten mens du lader.
  - Det røde lyset på lykten vil endres til grønt når den er fulladdet.
  - Når den er fulladdet, koble ledningen fra lykten og trekk ut ledningen fra 5V-støpselet.
- Bruke powerbanken:**
- Lad opp lykten fullstendig ved å følge instruksjonene for 5V lading ovenfor.
  - Koble mikro-USB-ladeledningen til USB A-støpselet i basen på lykten.
  - Koble mikro-USB-en til mikro-USB-støpselet på enheten.
  - Powerbanken begynner å lade enheten automatisk.
  - Når enheten er fulladdet, koble ledningen fra lykten og trekk ut ledningen fra mikro-USB-støpselet.
- Drift:**
- Pek linsen i den retningen du trenger lyset.
  - Første gang strömknappen trykkes, vil lyktfunksjonen slå på HØY innstilling.
  - Andre gang strömknappen trykkes, vil lyktfunksjonen slå på LAV innstilling.
  - Tredje gang strömknappen trykkes, vil lyktes slå av.

! Du må aldri stirre direkte inn i LED-ene

## PL Latarka z diodą LED i możliwością ładowania

Przed użyciem latarki z diodą LED i możliwością ładowania proszę przeczytać instrukcję i zachować ją w celu użycia w przyszłości

- Aby zmaksymalizować żywotność akumulatora, należy całkowicie naładować latarkę z diodą LED i możliwością ładowania przed pierwszym użyciem.
- Proszę ładować latarkę w chłodnym pomieszczeniu z dobrą wentylacją.
- Aby uniknąć uszkodzenia obwodu elektrycznego, zagrożenia pożarem lub nieprawidłowego działania zestawu akumulatora: nie umieszczaj latarki w pobliżu łatwopalnych lub wybuchowych gazów; nie wystawiaj latarki na działanie bezpośrednich promieni słonecznych, wysokich temperatur, wilgoci, niskich temperatur ani miejsc zapyłonych; nie umieszczaj latarki na nierównej i niestabilnej powierzchni.
- Latarka nie jest wodoodporna, więc należy ją trzymać z dala od płynów, deszczu i wilgoci.
- Nie używać latarki, jeśli jest uszkodzona.
- Każda próba otwarcia, rozmontowania lub zmodyfikowania produktu lub akcesoriów spowoduje utratę gwarancji.
- Używaj tylko określonego kabla ładowarki, aby naładować latarkę.
- Nie ładować w sposób ciągły, jeśli ładowanie latarki zostało zakończone (nie dłużej niż 24 godziny). Nie ładować w sposób ciągły, jeśli ładowanie urządzenia zostało zakończone.
- Nie używać siły podczas podłączania do latarki kabla Micro USB.
- Nigdy nie wrzucać latarki w ogień.
- Jeśli płyn z akumulatora zetknie się ze skórą lub ubraniem, może spowodować poparzenia skóry. Należy natychmiast spłukać go wodą i zasięgnąć porady lekarza, jeśli zajdzie taka potrzeba.
- Latarkę proszę utylizować i poddawać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami o ochronie środowiska. Nigdy nie traktować latarki jako zwykłego odpadu komunalnego, aby zapobiec wybuchowi i zanieczyszczeniu.
- Użyć miękkiej, suchej szmatki, aby wyczyścić produkt. Proszę nie używać alkoholu, rozcieńczonej benzenu ani innych rozpuszczalników, aby wytrzeć latarkę.

## ! Latarki nie należy używać w czasie ładowania

- Ładowanie 5V:**
- Odkręć podstawę latarki.
  - Podłącz przewód ładowania Micro USB do gniazda Micro USB w podstawie latarki.
  - Podłącz USB A do gniazda USB 5V.
  - Podczas ładowania na latarce zaświeci się czerwona kontrolka.
  - Po całkowitym naładowaniu czerwona kontrolka zmieni kolor na zielony.
  - Po całkowitym naładowaniu należy odłączyć przewód od latarki i wyjąć wtyczkę z gniazda 5V.
- Używanie Power Bank:**
- W pełni naładować latarkę, postępując zgodnie z powyższymi instrukcjami ładowania 5V.
  - Podłączyć przewód ładowania Micro USB do gniazda USB A w podstawie latarki.
  - Podłączyć Micro USB do gniazda Micro USB w urządzeniu.
  - Power Bank automatycznie rozpocznie ładowanie urządzenia.
  - Po całkowitym naładowaniu urządzenia należy odłączyć przewód od latarki i wyjąć wtyczkę z gniazda Micro USB.
- Działanie:**
- Skierować soczewkę w kierunku, w którym ma świecić światło.
  - Po pierwszym naciśnięciu przycisku zasilania zostanie włączona DUŻA moc latarki.
  - Po drugim naciśnięciu przycisku zasilania zostanie włączona MAŁA moc latarki.
  - Po trzecim naciśnięciu przycisku zasilania latarka zostanie wyłączona.

! Nigdy nie patrzeć bezpośrednio na diody LED



Distributed by: Ring Automotive Limited, Gelderd Road, Leeds LS12 6NA England  
Tel: +44 (0)113 213 2000 Fax: +44 (0)113 231 0266  
Email: autosales@ringautomotive.com Web: www.ringautomotive.com







## **RU** Светодиодный фонарь с функцией подзарядки

Перед использованием данного подзаряжаемого светодиодного фонаря ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее в качестве справочного материала.

- Перед первым использованием данный светодиодный фонарь необходимо полностью зарядить, чтобы обеспечить максимальный срок службы аккумулятора.
- Зарядку аккумулятора фонаря необходимо производить в прохладном, хорошо вентилируемом помещении.
- Во избежание повреждения электрической цепи, пожара или неисправности аккумулятора не допускайте нахождения фонаря рядом с огнеопасными или взрывоопасными газами, воздействием на фонарь прямых солнечных лучей, высоких температур, влажности, низких температур, нахождение фонаря в условиях повышенной запыленности, а также на неровных или неустойчивых поверхностях.
- Данный фонарь не является водонепроницаемым, поэтому не допускайте воздействие на него жидкостей, дождя или влаги.
- Не используйте фонарь, если он поврежден.
- Любые попытки открыть, разобрать или изменить конструкцию продукта или принадлежностей приведет к аннулированию гарантии.
- Для зарядки фонаря разрешается использовать только указанный в инструкции зарядный кабель.
- Не допускайте длительной зарядки фонаря после ее завершения (более 24 часов). Не допускайте длительной зарядки устройства после ее завершения.
- Не прилагайте сильных усилий при подсоединении кабеля микро-USB к фонарю.
- Не допускайте попадания фонаря в огонь.
- Попадание электролита аккумулятора на кожу или одежду может стать причиной ожога. Немедленно промойте пораженный участок водой и при необходимости обратитесь за медицинской помощью.
- Утилизация фонаря и переработка для вторичного использования должны проводиться в соответствии с местными нормативными требованиями и экологическими стандартами. В целях предотвращения взрыва и загрязнения окружающей среды не утилизируйте фонарь вместе с бытовыми отходами.
- Для очистки продукта используйте мягкую, сухую ткань. Не используйте спирт, разбавители, бензол и другие растворители для очистки фонаря.

### **!** Не используйте данный фонарь во время зарядки аккумулятора.

#### Зарядка 5В:

- Отверните заднюю часть фонаря.
- Подсоедините кабель для зарядки с разъемом микро-USB к микро-USB разъему на основании фонаря.
- Подсоедините разъем USB типа A к USB-разъему 5 В.
- Во время зарядки на фонаре будет гореть красный индикатор.
- После полной зарядки цвет индикатора изменится с красного на зеленый.
- После завершения зарядки отсоедините кабель от фонаря и разъема 5 В.

#### Использование внешнего источника:

- Полностью зарядите фонарь в соответствии с инструкциями по зарядке напряжением 5 В, приведенным выше.
- Подсоедините кабель для зарядки с микро-USB разъемом в разъем USB типа A в основании фонаря.
- Подсоедините разъем микро-USB к микро-USB разъему устройства.
- Автоматически начнется зарядка вашего устройства от внешнего источника.
- После полной зарядки устройства отсоедините кабель от фонаря и от микро-USB разъема.

#### Использование:

- Направьте рассеиватель фонаря в направлении, которое требуется осветить.
- При первом нажатии кнопки питания фонарь включится в режиме HIGH (высокая интенсивность освещения).
- При втором нажатии кнопки питания фонарь переходит в режим LOW (низкая интенсивность освещения).
- Третье нажатие кнопки питания приведет к выключению фонаря.

### **!** Не смотрите непосредственно на светодиоды

#### Certificate of Conformity

We declare that this product complies with the following European Legislation:

Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits

Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Regulation (EC) No 1907/2006 of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

Regulation (EC) 1272/2008 Classification, labelling and packaging of substances and mixtures.

We declare that this product has been tested in accordance with the following European Standards:

IEC 62471  
EN 55015  
EN 61547  
EN 61000-3-2  
EN61000-3-3  
EN 60598-1  
EN 60598-2-2  
EN 62031  
EN 62493



Distributed by: Ring Automotive Limited, Gelderd Road, Leeds LS12 6NA England  
Tel: +44 (0)113 213 2000 Fax: +44 (0)113 231 0266  
Email: autosales@ringautomotive.com Web: www.ringautomotive.com

